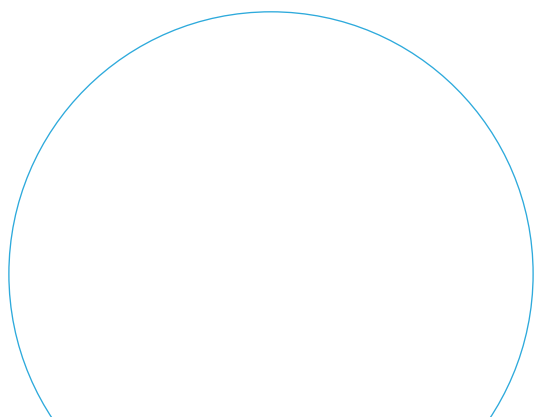
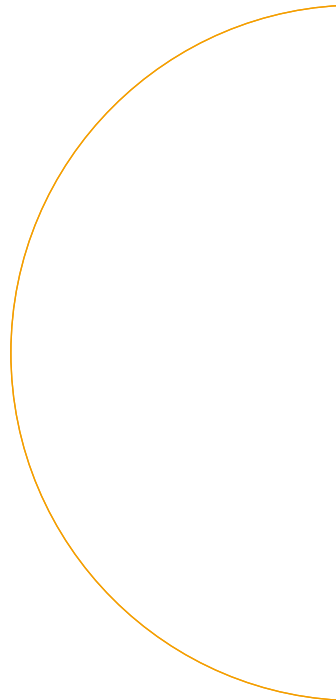


GUIDE ET CONSEILS PRATIQUES POUR LES NOUVEAUX ARRIVANTS

Sandra Amah-Tchoutchoui
ancienne élève de la classe CLJA





CLASSE CLIJA 2017-2018



CLIJA - CLASSE D'INSERTION POUR JEUNES ADULTES

Je m'appelle A. Sandra Amah-Tchoutchoui et je vous guiderai tout au long de cette petite brochure. Je suis lycéenne à l'Ecole de Commerce et de Gestion (ECG) et je fréquente la classe CLIJA.

J'ai décidé de faire cette brochure en pensant au sentiment de solitude que j'avais au début et j'espère qu'en partageant mes expériences, je pourrai aider tous ceux qui se sentent comme des petites boussoles. Heureusement j'ai reçu beaucoup d'encouragement de la part de Madame Santos, Monsieur Britz, Directeur de l'ECG et de ma famille.

La classe CLIJA est une classe qui se déroule sur une année et où les élèves, nouveaux arrivants au pays, reçoivent essentiellement un enseignement de base en français. Le but de cette année est donc surtout d'apprendre à écrire, comprendre, lire et à s'exprimer dans la langue française.

Les élèves de la classe CLIJA reçoivent aussi des notions de base en luxembourgeois et ils suivent également d'autres matières comme l'anglais, les mathématiques, l'informatique, l'éducation artistique et physique, ce qui leur permet d'avoir des connaissances plus amples dans tous les domaines.

A la fin de l'année scolaire les élèves ont la possibilité, par rapport à leurs niveaux, de poursuivre les études dans l'enseignement secondaire général ou de commencer un apprentissage qui leur ouvrira les portes vers le monde du travail.

Grâce à la classe CLIJA j'ai trouvé ma place ici au Luxembourg. En fait, j'ai fait connaissance avec d'autres jeunes, de nouveaux arrivants au pays, qui se trouvaient dans une situation similaire à la mienne et ça m'a beaucoup aidé. Vu que ma classe est donc une classe de jeunes qui viennent de différents pays, on apprend toujours de nouvelles choses. Maintenant je sais dire bonjour au moins dans 8 langues différentes!

Avec le temps j'ai ainsi amélioré mon français et je suis devenue plus sûre de moi. C'est ici que j'ai découvert une nouvelle Sandra. Une Sandra plus curieuse et surtout plus active. Aujourd'hui, je suis fière de la personne que je suis en train de devenir, une personne qui ose et qui n'a pas peur de demander et connaître.

Ma régente de la classe CLIJA Mme. Santos a été un point de référence pour moi. C'est une personne très motivée et par conséquent elle m'a poussée à donner mon maximum. Le climat qu'il y a dans ma classe m'a également aidé, vu que c'est un climat de partage et surtout aussi de respect envers la diversité. C'est cette diversité qui nous rend libre et qui fait de nous, celle ou celui que nous sommes. Pour cette raison, à mon avis, la classe CLIJA à l'ECG est une vraie richesse!

MES EXPÉRIENCES ET MES CONSEILS

Je suis venue de l'Italie au Luxembourg le 29 juillet 2017. J'avais beaucoup d'attentes par rapport au Luxembourg et ma vie ici. En fait, j'imaginai le Luxembourg comme étant un pays qui proposait beaucoup d'opportunités. Mais malheureusement doucement la curiosité que j'avais est partie pour laisser la place à la mélancolie. C'est à ce moment-là que je me suis sentie très seule, sans aucun point de référence. Abandonner son pays et ses amis, c'est vraiment difficile. J'avais l'impression d'avoir perdu tous mes repères. Je me sentais comme une petite boussole qui tournait en cherchant son nord.

Je suis heureuse d'être en 2018 et que la technologie rende possible "la communication". Quand je suis venue ici au Luxembourg j'avais à peine quelques notions de français. C'était difficile pour moi de parler ou même de réfléchir en français. Je savais juste dire (bonjour, je m'appelle, j'ai 17 ans, j'habite, etc.). Quand on ne peut ni s'exprimer ni comprendre c'est difficile d'être à l'aise. Maintenant cela me surprend de voir comment tout a évolué. Tout a changé quand j'ai cessé de voir la langue comme un obstacle. J'ai simplement osé. J'ai osé parler, poser des questions, demander et voilà quand je m'en suis rendue compte, j'étais déjà en train de faire de grands progrès.

Vous allez voir que les amis vont arriver et que vous allez aussi apprendre la langue. N'oubliez pas que la chose la plus importante est de rester ouverte !

Ne sous-estimez jamais vos sentiments et quand vous sentez que vous n'allez pas réussir à les gérer, je vous conseille de parler toujours avec quelqu'un. Parlez-en à votre régent ou dirigez-vous au SePAS de votre lycée (Service psycho-social et d'accompagnement scolaires) où il y a des psychologues et éducateurs qui vous donneront de l'aide en cas de :

- problèmes scolaires
- problèmes familiaux et personnels
- besoin de méthodes d'apprentissage
- difficultés financières
- problèmes de santé
- doutes et questions sur l'éducation sexuelle et affective
- questions sur l'orientation scolaire

L'école est là aussi pour vous aider!



MES DÉMARCHES

En arrivant, je suis allée à la CASNA (Cellule d'accueil scolaire pour les élèves nouveaux arrivants). En fait, la CASNA aide les élèves nouveaux arrivants à s'intégrer dans le système scolaire luxembourgeois.

Aujourd'hui je me suis intégrée dans mon nouveau pays en fréquentant les ateliers de la Kulturfabrik¹ à Esch-sur-Alzette. De plus, grâce à la formation que j'ai suivie avec 4motion (education for social change)², j'ai aussi organisé des activités dans ma classe. Je me suis également engagée à Esch-sur-Alzette, ma commune de résidence. J'y ai participé à un spectacle qui a fait partie du programme de la Nuit de la culture.³ En dernier, j'ai organisé des activités pour la journée de la jeunesse à Esch.

L'année prochaine je vais continuer mes études, améliorer mon français et luxembourgeois et apprendre l'allemand.

Mon parcours jusqu'à ici a été parfait, je suis contente de tout ce que j'ai fait.

- Conseils pour apprendre le français
- Parler en français
- Regarder la télévision et écouter de la musique en français
- Lire, au début cherchez de lire des bandes dessinées, des journaux, etc.
- Changer la langue de votre GSM en français
- Faire du sport surtout en groupe
- Faire des amis
- Participer à des activités ou à des associations, de manière telle à rencontrer des personnes qui parlent le français
- Sortir

1 www.kulturfabrik.lu
2 www.4motion.lu
3 www.nuitdelaculture.lu



QU'EST-CE QUE C'EST POUR VOUS L'INTÉGRATION ?

Pour moi, l'intégration c'est de se sentir accepté sans être jugé, faire partie de la société dans laquelle on vit, en mettant l'accent sur les ressemblances et les convergences, afin d'assurer la cohésion sociale.

(Joseph Britz, Directeur de l'ECG)

C'est la connaissance.

(Cipriano)

C'est accepter et respecter les différences.

(Carolina)

Vivre avec d'autres cultures sans avoir des problèmes.

(Davide)

Pour moi, l'intégration c'est accepter et vouloir s'intégrer dans un tout.

(Mme Santos)

C'est s'adapter et s'intéresser au pays ou à la communauté en question en conservant ses propres idées et valeurs.

(Inès)

L'acceptation et le respect envers l'autre.

(Maman et Papa)

C'est la diversité.

(Josefa)

C'est vivre ensemble en paix et sans guerre dans tous les sens.

(Tom)

C'est faire partie d'une société, d'une autre culture sans oublier sa culture.

(Jehona)

C'est bien s'entendre avec tous ceux qui nous entourent et accepter tout le monde.

(Emma)

Pour moi, l'intégration c'est lorsqu'un peuple accepte une personne d'une autre nationalité, origine, culture, ethnie, couleur de peau ou religion.

(Rosachiara)

TÉMOIGNAGES

Salut, je m'appelle Davide et je viens d'Italie.

Au début, quand je suis arrivé au Luxembourg cela a été difficile de m'intégrer, car je ne connaissais pas la langue. Je ne connaissais personne qui pouvait m'aider.

Je me sentais très mélancolique, mon pays et mes amis me manquaient.

La classe CLJA m'a changé. J'ai appris la langue et puis j'ai fait de nouvelles connaissances.

Maintenant je me sens plus sûr de moi. Le Luxembourg m'a donné beaucoup d'opportunités.

Bonjour je m'appelle Valeria.

Je viens d'Espagne et je suis venue ici au Luxembourg avec ma mère et mon beau-père.

Au début cela a été très difficile pour moi. J'ai essayé de m'intégrer en faisant du sport, mais la langue a été un grand obstacle, car je n'arrivais pas ni à m'exprimer ni à comprendre les autres.

Le fait de ne pas réussir à communiquer m'a fait sentir impuissante.

La classe CLJA a été une grande ressource pour moi puisque j'ai connu d'autres jeunes dans la même situation que moi.

Cela m'a calmé, je n'étais pas seule!

Avec le temps, j'ai connu beaucoup de gens, surtout des Espagnols. En écoutant leurs histoires je me suis sentie plus soulagée. Je me suis dit: Si les autres l'ont fait, moi aussi je peux le faire!

Maintenant ça va beaucoup mieux qu'avant.

Mon français s'est amélioré, et j'espère bientôt pouvoir parler le luxembourgeois.

Moi je préfère ne pas donner mon nom

Au début quand je suis arrivée au Luxembourg moi et ma famille on a eu beaucoup de problèmes. C'est pourquoi nous avons dû vivre pendant des mois dans une petite chambre.

Ce que je veux vous dire c'est qu'il faut être fort, la langue, l'intégration et les amitiés, ce sont des choses qui vont arriver.

Cherchez d'être positif et de donner le maximum!

LES ACTIVITÉS DE LA CLASSE CLIJA



Stop & go

Le Stop & go a été une activité organisée par le CePAS⁶.

Il y avait quatre professionnels du secteur de la danse, du théâtre, de la photographie et du coaching/psychopédagogie qui ont travaillé avec nous.

En tout, le projet a eu une durée de deux semaines.

Pendant la première semaine on a travaillé sur la « vie de scène », sur la biographie personnelle et sur les sentiments en faisant des photos, de la danse et du théâtre.

A la fin de la semaine, la classe a fait une présentation devant les enseignants.

Durant la deuxième semaine on a parlé de nos attentes et de la motivation.

Le dernier jour on a fait une activité de appelée « marché noir » : les personnes, entre elles notre Directeur, étaient assises à différentes tables. Les élèves devaient se déplacer de table en table, écouter le problème proposé par la personne et essayer en une minute de trouver une solution au problème présenté. Les élèves ont été obligés de mettre de côté leur timidité et de réagir très rapidement à une nouvelle situation.

CGJL

Avec la CGJL (Conférence Générale de la Jeunesse du Luxembourg), on a parlé ensemble sur le thème de l'intégration.

Cela a été une belle opportunité d'échanger nos idées et opinions sur ce thème. Un représentant de la SECAM⁴ du MEN⁵ a participé à cet échange.



4 Service de la scolarisation des enfants étrangers

5 Ministère de l'éducation nationale, de l'enfance et de la jeunesse

6 www.cepas.lu

LES ACTIVITÉS DE LA CLASSE CLIJA

Journée „op der Sich no enger Ausbildungsplatz“ (OSNA)

On a pris part à un atelier organisé par les éducateurs de l'ALJ⁷. Nous avons parlé de comment trouver un poste d'apprentissage : On a fait des exercices de présentations, on a simulé des entretiens téléphoniques avec un futur employeur et on a vu les documents nécessaires à présenter lors d'un entretien.



4motion

4motion est une association qui aide les jeunes à s'intégrer dans la société.

L'association organise des ateliers de sensibilisation sur les questions de l'intégration et de la diversité au sein des lycées avec différentes classes.

Avec 4motion on a fait des activités très intéressantes sur l'immigration, l'environnement, l'égalité des chances, le pouvoir d'agir des jeunes et sur la différence des codes culturels. C'était une belle opportunité pour se confronter avec nos stéréotypes et préjugés.

Suite à l'activité faite en classe, les élèves plus intéressés ont suivi une formation pour devenir formateurs pour les pairs.

LES ACTIVITÉS DE LA CLASSE CLIJA

Le Rallye citoyen.

Avec le Rallye citoyen, organisé par la CCJL, on a eu l'opportunité de découvrir la ville de Luxembourg en jouant.

L'objectif de cette activité a été d'amener différentes classes d'élèves, qui viennent de partout du Luxembourg à passer un moment à la fois intelligent, instructif et amusant. Pendant le Rallye les élèves étaient amenés à découvrir le fonctionnement de quelques institutions et organisations luxembourgeoises et européennes.

C'était magnifique et ma classe a gagné le 3^e et 1^{er} prix.



*Je pense vraiment que tout le mal ne vient pas pour nuire.
A la fin, le fait de me sentir perdue, m'a fait trouver pour la personne qui je suis aujourd'hui.*

ADRESSES UTILES

Institution	Fonction	Adresse	Téléphone
ALJ (Antenne Locale pour Jeunes)	Donne du conseil et de l'information sur les offres de formations et la vie professionnelle	Maison de l'Orientation 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1330 Luxembourg	24775943
CASNA	Aide les élèves nouveaux arrivants à s'intégrer dans le système scolaire luxembourgeois	Maison de l'Orientation 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1330 Luxembourg	24758277
CePAS	Centre psycho-social et d'accompagnement scolaire	Maison de l'Orientation 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1330 Luxembourg	24775910
CGJL (Conférence générale de la jeunesse)	Organisation parapluie des organisations de jeunesse luxembourgeoise. Faisant entendre votre voix tant au niveau national, qu'international	87, route de Thionville L-2611 Luxembourg	406090
ECG	Ecole de Commerce et de Gestion	21, rue Marguerite de Brabant L-1254 Luxembourg	26045304
4motion	Acteur éducatif qui développe des outils pédagogiques, des activités de sensibilisation et des formations qui visent à remettre en question stéréotypes et préjugés, à lutter contre l'exclusion et les discriminations, à promouvoir le bien-être individuel et collectif	10, rue du Commerce L-4067 Esch/Alzette	26540524

REMERCIEMENTS

*Merci à toutes les personnes qui m'ont encouragée
et supportée pendant cette aventure, en particulier;*

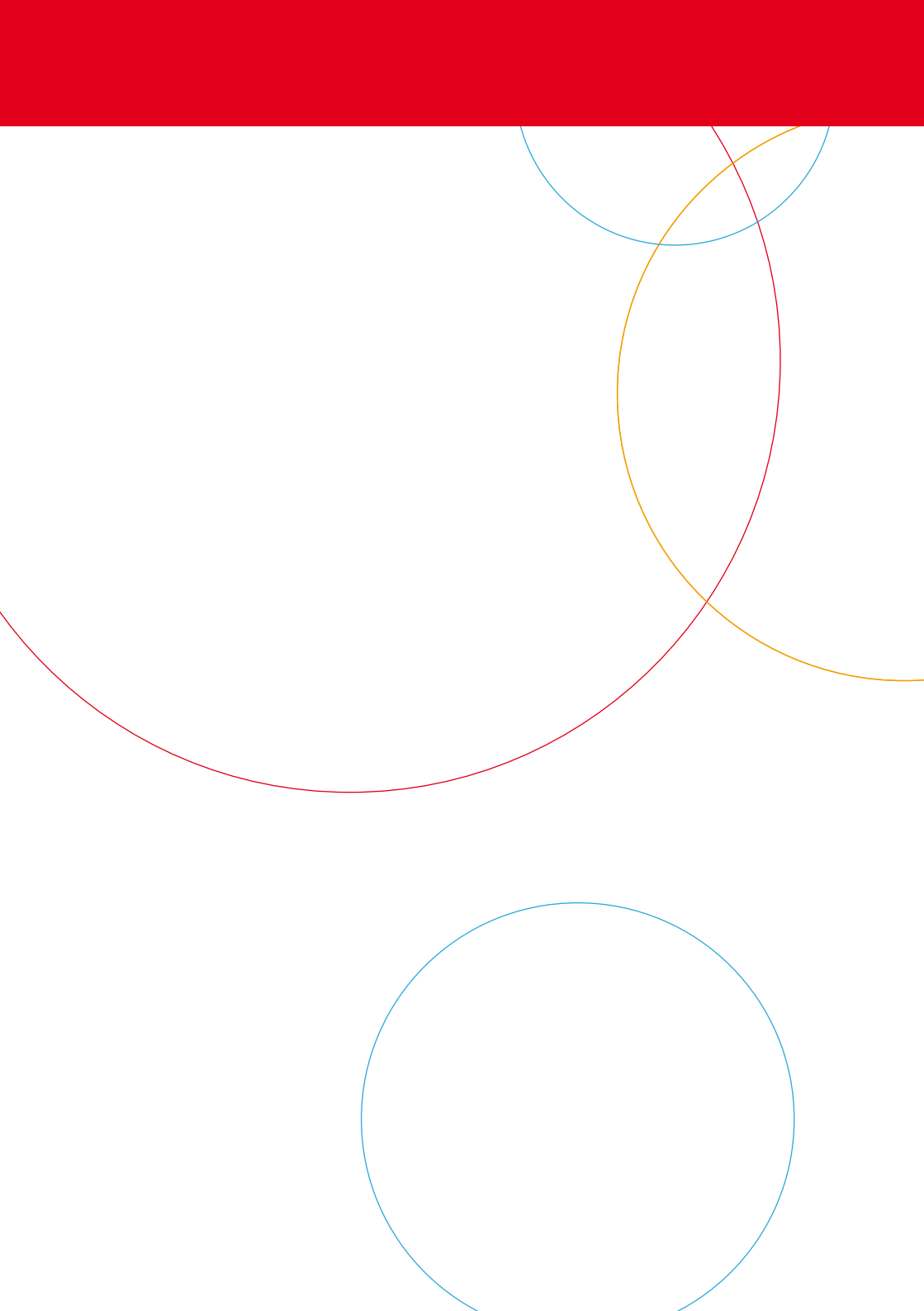
Joseph Britz, Directeur de l'ECC,

Madame Liliana Dos Santos,

Madame Evelien Smit et

Madame Annick Arendt (SePAS),

*un grand merci à ma famille qui a cru en moi et
aussi à mes camarades de la classe Clija .*





école de commerce et de gestion
school of business and management

Sandra Amah-Tchoutchoui

Classe CLija 2017-2018

**École de Commerce et de Gestion
School of Business and Management**

21, rue Marguerite de Brabant • L-1254 Luxembourg

Tél.: +352 26 04 50 • Fax: +352 26 04 51 05

info@ecg.lu • www.ecg.lu